



მთაწმინდა ჯგერჯერი
Отар ზორჯელი



საქმობა РОДИНА

გადაწყვეტილი გუბერნატორის
Для смешанного хора



1971

1784.068.



ოთარ გორდელი
Отар Гордели

ს ა მ უ რ ბ ე რ
Р О Д И Н А

შერეული გუნდისათვის
ДЛЯ СМЕШАННОГО ХОРА

1784.068

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 71
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 71



მუს. ოთარ გორდელის
ტექსტი ი. პოლუხინის
ქართული თარგმანი
მ. ყვარელაშვილისა.

Муз. Отара Гордели
Текст Ю. Полухина
Груз. перевод М. Кварелашвили

andante molto sostenuto.

p

რო - გორ არ უნ და მი - ყვარდეს ჩე - მი სამ - შობლოს
Ро - ди - на э - то свет вес ны, ро - ди - не все серд.

p

რო - გორ არ უნ და მი - ყვარდეს ჩე - მი სამ - შობლოს
Ро - ди - на э - то свет вес ны, ро - ди - не все серд.

tr

ლურ - ჯი ცა. მწვა - ნე ქე - დე - ბი, ვე - ლე - ბი.
- ца вер - ны. Стро - ить нам и до звезд ле - тать.

tr

ლურ - ჯი ცა. მწვა - ნე ქე - დე - ბი, ვე - ლე - ბი,
- ца вер - ны. Стро - ить нам и до звезд ле - тать,

tr

ლურ - ჯი ცა. მწვა - ნე ქე - დე - ბი, ვე - ლე - ბი,
- ца вер - ны. Стро - ить нам и до звезд ле - тать,



წყა - რო ჯე - ჯი-ღობ ზღვა
 чтоб ге - ро - я - ми стать.

მწვა - ნე ქე - ლე - ბი,
 Стро - ить нам и до

f

ვე - ლე - ბი,
 звезд ле - тать,

წყა - რო ჯე - ჯი-ღობ ზღვა.
 чтоб ге - ро - я - ми стать.

p

ვე - ბი დო - ბ - დო სამ - შობ-ლო ხვე - ბა ზე - ბი-ბი
 Ро - ди - на, ни - вы, лес, мо - ря, ро - ди - на ე - თი

p

p
ა

ქო - ველ - დღეს
жизнь мо - я,
სა - რობს შვი - ლე - ბის
И се - бя не най - дет во - век
გმი - რო - ბით

mf

სა - რობს შვი - ლე - ბის
И се - бя не най -
მის - ვვდნენ მთვა - რეს და მზეს.
без не - ё че - ло - век.
mf

f *mf* *p*

გმი - რო - ბით.
- дет во - век
მის - ვვდნენ მთვა - რეს და მზეს.
без не - ё че - ло - век.
f *mf* *p*

p

յը - տա յը - տօ մեյքս խմ - Մոծ.լո. մս - Նյ ոց - նյ - ձօ,
 Ро - ди - на на зем - ле од - на, Ро - ди - на на - всег

pp

pp

ջօյ - րօ մեյքս օ - ջօ նյ - մօ - ձ մօ - րօ - ջօ՛ւ
 - да да - на. Счас - тье в ней, че - ло - век, тво - ё

f

ջը - ջօբ Վձ - մարտօ մեյքս մս.
 будь дос - то - ин е - ё. օ - ջօ նյ - մօ - ձ
 Счас - тье в ней, че - ло -

f

f

მ - რ ა - დობ ვერ - ვიხ ვა - მარტმევს მახ.
 - ვეკ, თვო - ე будь дос - то - ин е - ე!

p

mf *rit.* *f* *pp* *a tempo*
 ო - გო ჩე - მო - დ მ - რ ა - დობ ვერ - ვიხ ვა - მარტმევს
 Счас - тье в ней, че - ло - ვეკ, თვო - ე будь дос - то - ин е -

მახ.
 - ე!
ppp *rit.*
ppp *ppp*
ppp *p*



რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**
Редактор **Н. ГУДИАШВИЛИ**

გამომცემ. **დ. სეფიაშვილი**
Выпуск. **Д. СЕПИАШВИЛИ**

Заказ 93, Тираж 600 Подписано к печати 10/VI-71 г., Колич. форм 1 $\frac{1}{2}$
Формат бумаги 60×90

Нотопечатный и книжный цех Грузинского отделения Музфонда СССР.
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20

სფ 13/62

ფასი 18 კპ.
ЦЕНА 18 коп.



19730